



## Conseil de sécurité

Distr. générale  
6 novembre 2020  
Français  
Original : arabe

---

### **Lettres identiques datées du 29 octobre 2020, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un récapitulatif des violations de l'espace aérien et du territoire irakiens, commises par la Turquie du 13 juillet au 29 septembre 2020 (voir annexe). Je tiens également à appeler votre attention sur ce qui suit :

Ces atteintes à la souveraineté de l'Iraq par la Turquie sont incompatibles avec les relations de bon voisinage et constituent une violation des dispositions de la Charte des Nations Unies et du droit international.

Mon gouvernement se dit de nouveau disposé à coopérer avec la Turquie en vue de trouver un terrain d'entente et de parvenir à une solution appropriée qui permettra de mettre un terme à ces violations répétées.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Mohammed Hussain **Bahr Aluloom**



**Annexe aux lettres identiques datées du 29 octobre 2020 adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité  
par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

**Violations de l'espace aérien et du territoire irakiens, commises  
par la Turquie du 13 juillet au 29 septembre 2020**

<i>Date de la violation</i>	<i>Type de violation</i>	<i>Nombre de violations</i>	<i>Lieu</i>	<i>Mesure prise (détails de la note de protestation)</i>
1	Mai 2019	29	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 602 du 13 juillet 2020
2	14-15 juin 2020	3	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 604 du 13 juillet 2020
3	7-8 juin 2020	3	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 603 du 13 juillet 2020
4	1 <sup>er</sup> -31 mai 2020	22	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 618 du 15 juillet 2020
5	3-11 juin 2020	19	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 617 du 15 juillet 2020
6	18-24 juin 2020	50	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 616 du 15 juillet 2020
7	1 <sup>er</sup> -30 juin 2020	725	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 625 du 20 juillet 2020
8	7 juin 2020	11	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 657 du 22 juillet 2020
9	25 juin-1 <sup>er</sup> juillet 2020	38	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 669 du 29 juillet 2020
10	9-15 juillet 2020	15	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 690 du 10 août 2020
11	2-8 juillet 2020	25	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 712 du 11 août 2020
12	Juillet 2020	649	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 740 du 23 août 2020
13	10 juillet 2020	1	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 805 du 10 septembre 2020
14	Août 2020	818	Secteur nord des opérations	Note verbale de l'ambassade n° 820 du 13 septembre 2020
15	1 <sup>er</sup> -31 août 2020	3	Province de Dahouk	Note verbale de l'ambassade n° 880 du 27 septembre 2020
16	10 juin 2020	1	Fleuve Chaban	Note verbale de l'ambassade n° 875 du 27 septembre 2020
17	1 <sup>er</sup> -31 août 2020	59	Divers secteurs	Note verbale de l'ambassade n° 881 du 27 septembre 2020
18	27 septembre 2020	1	Sidakan (province d'Erbil)	Note verbale de l'ambassade n° 890 du 29 septembre 2020

*Note* : en tout 2 472 violations ont été consignées durant la période considérée.